

# Tribuna

Săptămânal

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIV,  
nr. 7 863  
Simbătă,  
6 noiembrie  
1982  
4 pagini.  
50 bani

## File de reportaj Meșter pricepuți s-alinte lemn

Poate niciieri ca-ntr-o fabrică de mobilă nu ai mai acută senzația că lemnul nu există decât pentru a se transforma în obiecte de mobilier. De multe ori, în banale obiecte (devenite astfel pentru că ne-am obișnuit a le avea) dar altele în adevărate opere de artă. Și mi se pare normal să se întimplă asta pentru că nu-i pot închipui pe meșterii de mobilă, cei care de regulă moștenesc meseria din tată-n fiu, decât căpătând o adevărată vocație a prelucrării lemnului, nu mi-i pot închipui, deci, petrecându-și toată viața în lucruri obișnuite, dinainte învățate. Îmi amintesc de un bătrîn tâmplar, pe care, în copilărie, îl urmăream zile la rând făcând uși, ferestre, mese, scaune și ce mai trebuia pentru casele noi din sat. Eram intrigat atur că fiecare ușă avea alte încrustații, era „măltărită” decât cea dinainte, considerind faptul că înconsecvență a meșterului. Abia mult timp mai târziu am priceput că el „potrivea” tâmplăria cu arhitectura casei, adaptând și inventând mereu alte forme pentru lemnul „mîngăit” de mîna sa.

Am avut din nou această senzație privindu-i la lucru pe doi vechi meșteri de la Fabrica de mobilă din Mediaș, Constantin Sămăuceanu și Mihai Pricopeanu. I-am întâlnit pe cei doi migăind la prototipul unei garnituri de mobilă de artă, denumită „Iulia Amândoi” au peste un sfert de veac în meserie, și față-și, totuși, puși în fața unor probleme dificile pe care le ridică execuția „programului Iulia”, care cuprinde sufragerie, dormitor, hol și antreu. „Mobila aceasta, recunoașteți doi, ne-a dat mult de furcă. De cînd lucrăm, atîta muncă de mîna n-am avut la mobilă”. Adică, parc-ar vrea ei să spună, pr

(Continuare în pag. a IIII)  
Nicolae ACHI

## Trimestrul IV — mobilizare exemplară pentru realizarea planului pe 1982!

### EXPORTUL — activitate ritmică, ofertă la un înalt nivel calitativ

În contextul actualei crize economice mondiale, îndeplinirea integrală a planului de export de către fiecare întreprindere constituie o sarcină de prim ordin. Atingerea obiectivului stabilit de conducerea superioară de partid și de stat privind echilibrarea balanței de plăți și lichidarea datoriei externe impune nu numai realizarea planului de export pe acest an, ci și o creștere permanentă a volumului exporturilor.

Date fiind aceste considerente majore, ne-am propus să vedem cum s-a derulat activitatea de export în unele unități din municipiul Sibiu, să zăbovim puțin asupra măsurilor și perspectivelor de realizare integrală, de către fiecare întreprindere, a sarcinilor de export pe acest an și de pregătire a producției destinate acestui scop în anul viitor.

Așadar, o serie întregă de întreprinderi din municipiul Sibiu, printre care „Independența”, „Balanta”, I.U.P.S., „Dumbrava”, „7 Noiembrie”, „13 De-

cembrie”, „Flamura roșie” și U.J.C.M. au înregistrat rezultate bune în activitatea de export. Neîndeplinirea planului la acest indicator de către 11 întreprinderi din municipiul Sibiu a generat însă o diminuare a realizărilor de ansamblu. Una din cauze o constituie neacoperirea cu contracte la nivelul planului. Iată ce ne spune în acest sens ing. Gh. Gîndilă, director la întreprinderea „Steaua roșie”: „Desigur, contractarea producției constituie o eșec în de bază. Totuși, chiar și în aceste condiții s-ar putea face mult mai mult dacă... producătorii direcți ar avea posibilitatea de a sonda piața externă, de a putea trata direct cu cumpărătorii străini, nu printr-un intermediar. Poți cunoaște atunci mai exact și mai prompt cerințele cumpărătorului, condițiile de livrare, iar ca ofertant vei ști precis dacă le poți respecta și onora. Practica a demonstrat că atunci cînd s-a procedat în

(Continuare în pag. a IV-a)

D. MANIȚU

## F.P.U.P.S. Substanțiale depășiri ale sarcinilor de plan

Colectivul de oameni ai muncii de la Fabrica de prototipuri, utilaje și piese de schimb din Sibiu se prezintă în bilanțul pe 10 luni cu substanțiale depășiri ale sarcinilor de plan. Astfel, producția marfă a fost realizată în proporție de 126,6 la sută, producția netă — aproape 128 la sută, iar producția fizică — 200 la sută.

Acumulările continue de producție peste plan obținute în fiecare din cele zece luni care au trecut de la începutul anului, au permis acestui harnic colectiv să-și depășească de câteva ori angajamentul anual asumat în întrecerea socialistă: față de 300 mii lei, aici s-au realizat cca. 4 milioane lei.

## DECRET

privind obligațiile persoanelor care cer și li se aprobă să se stabilească definitiv în străinătate de a plăti integral datoriile pe care le au față de stat, organizații socialiste și persoane fizice, precum și de a restitui unele cheltuieli suportate de stat cu școlarizarea lor (în pag. a IIII-a)

## Arăturile adînci de toamnă — încheiate în cel mai scurt timp!

În aceste zile, în unitățile agricole eforturile s-au concentrat în materializarea acestui important imperativ de campanie. În unele unități însă se înregistrează încă rămîineri în urmă motivate cel mai frecvent de existența unor carente organizatorice care au influențat ritmul de execuție al lucrării. Iată, în continuare câteva constatări și concluzii ale unui raid întreprins miercuri, 3 noiembrie la C.A.P. Valea Viilor.

Pînă în 3 noiembrie aici erau arate doar 135 hectare din suprafața totală de 345 ha. Avînd în vedere că această suprafață a fost realizată în 12 zile, că zilnic se lucrează cu 4—5 tractoare care acoperă între 10—12,5 ha, este limpede că termenul planificat a fost depășit. De altfel chiar în condițiile în care ar fi fost mobilizat la arat întreg parcul de tractoare (12) din dotarea secției de mecanizare, sau dacă s-ar fi primit ajutoare din afara uni-

tății, termenul de execuție al lucrării nu putea fi respectat, întrucît în 3 noiembrie mai exista front de lucru pentru pluguri doar pe 48 hectare din cele 210 restante. Diferența este foarte

### La zi în agricultură

mare și se datorează în principal suprapunerii cu alte lucrări de sezon, de asemenea întârziate. Timpul este înaintat și instabilitatea meteorologică apare ca un lucru firesc pentru perioada calendaristică în care ne aflăm. Condițiile de executare a acestor lucrări deja întârziată vor deveni din ce în ce mai dificile, impunînd eforturi suplimentare care vor diminua și mai mult ritmul de înaintare. Iată de ce este cazul, să fie inițiate măsuri concrete, operative, care să permită în-

cadrea într-un ritm superior celui de pînă acum la executarea arăturilor de toamnă. În primul rînd, trebuie să se acționeze mai energic pentru eliberarea terenurilor de coceni (în 3 noiembrie mai erau 90 de hectare), pentru a se crea front de lucru la arat. Apoi, va trebui să se facă o redistribuire pe lucrări a mijloacelor mecanice de care dispune secția de mecanizare de la Valea Viilor, astfel încît cel puțin 70 la sută din tractoarele disponibile să fie mobilizate la arături. Este adevărat că cei patru mecanizatori care lucrau în ziua raidului nostru pe hotarul „Hemerod” din Motiș — Leonte Șoldorfeanu, Nicolae Lup, Walter Maurer și Emil Ghințu își făceau conștiincios datoria, cu toate că terenul, situat într-o zonă colinară punea une-

(Continuare în pag. a IIII-a)

Nicolae IVAN

## CANDIDAȚI DE DEPUTAȚI ȘI ALEGĂTORI- ÎNTR-UN RODNIC DIALOG AL FAPTELOI



Candidații de deputați în haine de lucru. Obiectivul aparatului foto a surprins un grup de alegători din circumscripția electorală orașenească nr. 9 Ocna Sibiului într-un dialog de lucru cu Elena Sitea, candidata de deputat. Aici se află în construcție un nou bloc cu 30 apartamente, la parterul căruia se va amenaja un dispensar medical. În actuala legislație tot aici s-a dat în folosință un bloc cu 60 apartamente, avînd la parter un complex comercial. Aceste realizări și cele ce vor urma poartă pecetea fructuoasei conlucrări a cetățenilor și deputatului din respectiva circumscripție

## Printre gospodar cartierului Vasile Aaron

Alegătorii din circumscripția electorală nr. 40, 41 și din cartierul Vasile Aaron s-au întâlnit cu candidații de deputați — Elena Blană, Viorica Ștefănescu (40), Nicolae Stăncu (41), Dumitru Dumitrac și Zaharia Boita (42). Relată în continuare, câteva din propunerile locuitorilor din acest important cartier al municipiului Sibiu, propuneri menite să conducă la mai buna gospodărire și înfrumusețare a acestei zone.

Cosma Beju s-a referit la necesitatea rezolvării încălzirii Școlii nr. 17, precum și faptul că se impune construirea unei noi școli în acest cartier, datorită numărului mare de elevi. De asemenea, a cer

## AGENDĂ ELECTORALĂ

intensificarea activității echipelor de control obștești în efectuarea unui control permanent asupra unităților comerciale din zonă. Susținînd propunerile de mai sus, în cuvîntul său, cetățeanul I. Simion a cerut terminarea cât mai grabnică a spațiilor comerciale de la parterul blocurilor, realizarea zonelor de acces în cartier, înființarea unui punct farmaceutic, precum și reglementarea circulației auto pe limitarea de viteză. Au mai făcut propuneri: Iosif Șarou, I. Cornescu, V. Mustață, C. Dițălescu, D. Moraru, I. Schwartz, Iosif Mureșan, I. Tîpolog, Ion Ungureanu și I. Marinescu.

În răspunsul dat cetățenilor s-a subliniat faptul că se urmează încalzirea Școlii nr. 17 și a întregului cartier în general, prin suplimentarea cu generator termic odată cu darea în folosință a estacadei I.P.A. Vasile Aaron. S-a spus de asemenea, că în următoarea perioadă, se va construi școală nouă și, firesc, se va înființa și un punct farmaceutic.

Cetățenii s-au angajat să sprijine activitatea deputatului care vor fi aleși, astfel că cartierul Vasile Aaron să dea naștere unui statornic punct de referință în ce privește mai bună gospodărire și înfrumusețarea municipiului Sibiu.

R. BRĂDEANU

**văzute  
citite  
auzite**

Ion Bălan, elev în clasa a III-a C, la Școala generală nr. 1 din Sibiu, a găsit în 29.X.a.c. un ceas-medalion de mare valoare, pe care dorește să-l încredințeze păgubașului. Adresa este: fam. Mihaela Bălan, cartier Ștrand, bloc 25, et. III, ap. 47. Este un gest frumos ce denotă o bună educație datorată atît părinților cit și școlii. ● Pe strada (Sibiu) a fost găsită, din partea X. o bicicletă de damă. Ea aparține familiei care locuiește în aceeași stradă la nr. 35 (telefon 15159). ● Spania deține un trist record european, în ceea ce privește numărul șomerilor - peste două milioane, la o populație activă de 13 milioane, respectiv un procent de 15 la sută. ● Cetățenii care lucrează în blocul F-1 din cartierul sibiuan Ștrand ne-au surprins că doi dintre vecinii lor din bloc și-au amenajat, săpînd din cărți de fundația blocului, două pivnițe. Este cazul să se vorbească și de un alt apartenitor. ● Gabriel Garcia Marquez, laureat al premiului Nobel pentru literatură pe anul 1982, mărturisese: „La 18 ani aveam deja cele două convințuri care sînt fundamentul existenței mele: că viitorul imediat și omenirii este socialismul și că un bun roman trebuie să fie o transcriere poetică a realității”. Născut la 6.III.1928, la Arencăbucă (Columbia) este unul din cei 11 copii ai unui telegrafist. ● La chioșcurile de vânzare a presei au început să apară almanahurile pe anul 1983 - „Lumea”, „Viața românească”, „Știința tineretului”... ● Ni se semnalizează următoarea situație privind achiziționarea materialelor recuperabile: pînă nu de mult erau primite tuburi de spray cu un cost per bucată. Acum nu mai primesc decît la kilogram. Oamenii merg de colorat cu cite 1-2 spray-uri, apoi aruncă. E în regulă? ● Cel mai mare autoturism din lume a fost produs de firma americană „Ultra Limos Inc”. Este o mașină tip Cadillac, în lungime de 10 metri, dotată cu diuzine, o baie și alte înzestrări. ● Jocamdată, pentru a recupera sume investiții firma o închiria contra a 100 dolari/ora pentru plimbări de agrement. ● Vitrinele magazinelor de pe strada 9 Mai din Sibiu au un aspect dezolant - sînt pline de afumătură, de mărfuri prăfuite și deolorate de timp și soare. O vitrina nu e și ea o parte din sufletul comerțului? Ce spun din vizită? ● Celebrul erou al filmului animat, Popeye marinari, și-a găsit recent intruparea în cadrul primului campionat mondial al celor mai puternici oameni din lume, desfășurat în S.U.A. Este vorba de marșalul Cleve Dean, în vîrstă de 36 de ani, 1,98 m înălțime și 206 kilograme greutate. Vi-l puteți imagina? ● Cetățenii din cartierul Lazăret (Sibiu) ne-au surprins că factorul poștal cu numele Tatu nu-și face datoria, ceea ce de a aduce zilnic presei și corespondența, fapt pentru care oamenii nu mai vor să plătească abonamentele. Se speră să se ia măsurile corespunzătoare, deoarece presa asigură informarea cetățenilor, iar adunarea ziarelor zilnic este obliatorie de vreme ce este un serviciu plătit. ● La blocurile cu 10 etaje din cartierul V. M. I. (Sibiu) - zona viaductului - apa caldă nu ajunge la etajele superioare, iar apa rece este adesea interuptă. Se pare că centrala termică nu face față. Se întrevode vreo remediere? - întrebăm I.J.G.C.L.

P. SCURTU

# Un program de sănătate, o experiență cu valoare de unicat

Ziarul nostru a informat la momentul potrivit despre inițiativa Direcției sanitare județene, a dr. Gheorghe Nandriș, directorul Spitalului județean Sibiu, de a lansa cîteva programe de sănătate în vederea urmării și tratării pe o perioadă mai îndelungată a unor afecțiuni. Unul dintre aceste programe se referă la gravida cu risc. Pentru că nu demult Sibiu a găzduit o interesantă consfătuire pe tema riscului obstetrical, ne-am propus ca în rândurile care urmează să vă prezentăm o experiență cu valoare de unicat în țară, la ora actuală, aceea a cabinetului înființat la Sibiu pentru urmărirea gravidei cu risc, experiență prezentată de dr. Ioan Frum, șeful secției obstetrică-ginecologie a Maternității județene Sibiu și dr. Tiberiu Marcu.

Natalitatea ridicată, mai ales din 1967, scăderea progresivă a mortalității infantile și generale au asigurat un spor natural al populației cu o medie de 8,5 la sută și o reală întinerire a populației județului și municipiului Sibiu. La realizarea unei natalități ridicate contribuie în mare măsură consultatia prenatală, activitate de înaltă responsabilitate. Consultația prenatală, în viziunea de astăzi de-

pășeste barierele tradiționale ale medicinei, urmînd gravide nu numai în ambulator și staționar, ci tot mai mult și în mijlocul ambianței sociale, ca pe o ființă bio-psiho-socială. Pornind de la aceste considerente, Direcția sanitară și Spitalul județean au considerat oportună și necesară inițierea unui program de sănătate pentru acordarea unei asistențe diferențiate gravidelor cu risc crescut, asistență care să se realizeze într-un cadru organizat, cu o metodologie precisă, cu dotare tehnico-profesională adecvată. Astfel că, la 1 aprilie 1979, la Policlinica de adulți din Sibiu ia ființă Cabinetul pentru gravide cu risc, avînd ca obiectiv reducerea riscului matern-fetal perinatal, la gravidele cu risc crescut. Primul timp al acțiunii a fost depistarea gravidelor cu risc crescut. Aceasta s-a realizat cu ocazia consultațiilor prenata-

le, cazurile depistate fiind îndrumate la cabinetul de profil, care a utilizat și utilizază, după caz, consulturile interdisciplinare, explorările paraclinice sau internările profilactice. În decursul celor 3 ani de activitate a cabinetului (1.IV.79—1.IV.82) s-a acordat asistență la 670 de gravide cu risc crescut, din municipiul Sibiu, ceea ce reprezintă 4 la sută din totalul de 17 500 de gravide urmărite din această perioadă. Cifra de urmărire la cabinet a sporit an de an: în 1979 - 98 gravide, în 1980 - 155, în 1981 - 307, în trim. I. 1982 - 109.

Activitatea acestui cabinet, bazată pe colaborarea și efortul întregii rețete, a contribuit efectiv ca multe gravide, altfel sigur expuse, să-și poată duce sarcina la termen. Cunoașterea metodologiei corecte de selecționare a gravidelor cu risc crescut, precum și conștiinciozitatea și efortul pe care acceptă să-l depună pentru această activitate rămîn determinanți în ceea ce privește contribuția rețetei la rezolvarea favorabilă a problemelor. Și, desigur, este covîrsitor rolul efectiv pe care îl are cabinetul în acordarea unei asistențe prenatale de înaltă tinută profesională marcată de optica profilactică modernă a obstetricii.

Experiența sibiuană s-a dovedit a fi, prin rezultatele deosebite obținute, un pas important pe linia infaptuirii unor deziderate majore ale politicii demografice a statului nostru.

Angela CHIȚU

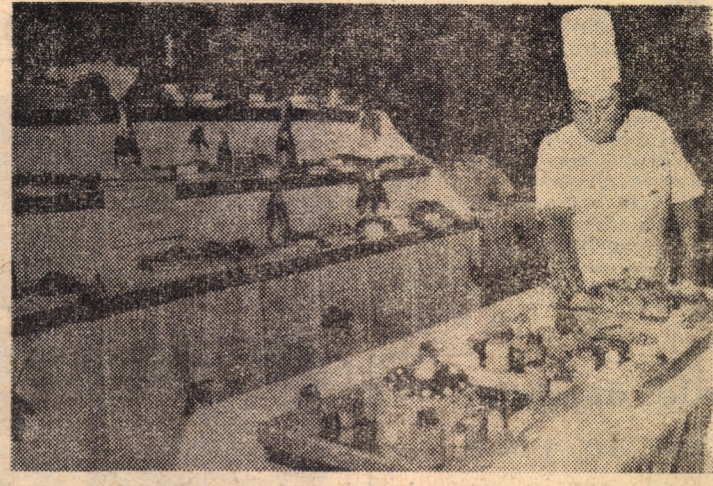
## Surprize culinare la... „Sibiul nou“

Luna noiembrie, devenită prin tradiție - Luna preparatelor culinare, a debutat sub bune auspicii la I.C.S.A.P. Sibiu. „Și aceasta pentru că - ne-a spus tovarășul Nicolae Greavu, șeful biroului producție - zilnic, în unitățile noastre care dispun de bucătării proprii vom organiza microexpoziții cu vinzare. Ele vor expune, în conformitate cu principiile alimentatiei raționale, preparate noi, realizate în majoritate din pește oceanic și din legume. Aceste microexpoziții prilejuiesc nu numai o îmbunătățire a aprovizionării cotidiene, ci și testarea gusturilor și preferințelor consumatorilor, precum și ridicarea calificării tinerilor noștri bucătari și cofetari”. Vrînd să ne convingă că așa stau lucrurile, interlocutorul ne-a invitat joi, 4.XI, să vizităm restaurantul „Sibiul nou” (șef de unitate Gheorghe Manciuc) unde oameni harnici și pricepuți amenajaseră - prin varietatea de forme și

culori - o pitorească micro-expoziție. Între surprizele culinare ce-au prins viață grație... rispei de talent a bucătarului șef Ioan Ardeleanu, citeva măcar se cuvin amintite: cartofi umpluți cu pește, pilaf cu pește, crochete, sarmale, vinete umplute și chiar... tort, toate din peș-

te, apoi chec de parizer, salată de crudități, tort din dovleac, ouă cu sos tartar, drob de legume ș.a., toate - au opinat consumatorii - delicioase pur și simplu. Felicitări, deci, absolut meritate, colectivului de la „Sibiul nou” (B. MIRCEA).

Foto: Horst BUCHFELNER



## Salonul județean de pictură și sculptură

Comitetul de cultură și educație socialistă al județului Sibiu și Filiala Sibiu a Uniunii Artiștilor Plastici din R.S. România anunță pentru sîmbătă, 6 noiembrie 1982, ora 12, la Casa artelor, vernisajul salonului județean de pictură și sculptură.

### Baschet, div. A (m) În turneul de la Brașov: C.S.U. Balanța Sibiu învinge pe I.M.U.A.S. și Farul

Joi au început, în Sala sporturilor din Brașov, partidele celui de al treilea turneu al diviziei A de baschet masculin, turneu ce va continua pînă duminică. Reprezentanta județului nostru, C.S.U. Balanța Sibiu, a obținut o prețioasă, victorie în dauna echipei băimărene I.M.U.A.S. Iată cîteva notații asupra acestei partide. Jocul începu cu o dominare sterilă a băimărenilor, care au în jucătorul Florea un bun realizator și astfel, după 20 minute, elevii prof. Flaviu Stoica sînt conduși cu 11 puncte. Pauza este un bun sfetnic pentru sibieni, care se concentrează în fiecare acțiune de atac, și pe fondul unor greșeli ale adversarilor, preiau conducerea și în final cîștigă, mai greu decît arată

### Avancronică, fotbal div. B La Mediaș - derbiul etapei...

Plutonul divizionarelor B „rulează” în ritm susținut spre linia de sosire a turului campionatului. Lupta s-a ascuțit și în seria a doua, chiar dacă gazdele, cu ochii pe... punctele planificate, fac puține concesi formaiților vizitatoare. Cu victoria de duminică asupra echipei ex-craioveanului Marcu, rapidiștii și-au consolidat poziția în fruntea clasamentului, ei

scorul, cu 72-63 (22-33). Au înscris: Chirilă 23, Copăcian 17, Apostu 10, Bretz 10, Dăian 6, Palhegy 4 și Tencă 2. De la I.M.U.A.S., cei mai buni au fost: Florea 17, Munteanu și Ioan cite 8. Celelalte rezultate ale primei zile: „U” Cluj-Napoca - Politehnica Iași 67-65; Dinamo București - Politehnica București 99-72; Rapid - I.C.E.D. 84-63; Farul - C.S.U. Brașov 82-75; Steaua - Dinamo Oradea 103-60.

## CROS „Cupa Avram Iancu“

Odată cu încheierea sezonului competițional oficial de atletism, activitatea continuă, de această dată, cu crosurile. Așadar, a început vremea crosurilor, concursuri care sînt cuprinse în agenda populației sportive de masă „Daciada”. Primul de acest fel a fost cel organizat de Casa pionierilor Sibiu, în colaborare cu Inspectoratul școlar județean, și dotat cu - trofeul „Cupa Avram Iancu”. Au fost prezenți la start peste 200 de pionieri din Sibiu, Șeica Mare, Orlat, Gura Rîului, Avrig, Ocna Sibiului, Șelimbăr, Slimnic și Cristian, care s-au întrecut pe trei categorii de vîrstă. Iată primii trei clasai: FETE (9-10 ani) 1. Maria Goga (Pionierul Sibiu), 2. Virginia Neamțu (Pionierul Sibiu), 3.

Daniela Stoica (Avrig); cat. 11-12 ani 1. Daniela Popa (Șeica Mare), 2. Monica Inguș (Avrig), 3. Elena Bleoca (Slimnic); cat. 13-14 ani 1. Ioana Schwachhofer (C.S.M. Sibiu), 2. Elena Stifii (Avrig), 3. Cristina Radu (Mohu); BĂIEȚI cat. 9-10 ani 1. Liviu Munteanu (Pionierul Sibiu), 2. Dănuț Danae (Pionierul Sibiu), 3. Dumitru Chindea (Șeica Mare); cat. 11-12 ani 1. Florin Varga (Pionierul Sibiu), 2. Bela Varga (Pionierul Sibiu), 3. Jenș Chemendi (Șeica Mare); cat. 13-14 ani 1. Marius Beu (C.S.M. Sibiu), 2. Adrian Prohaska (C.S.M. Sibiu), 3. Traian Munteanu (Pionierul Sibiu). Pe echipe trofeul a revenit C.S.S. Pionierul Sibiu.

I. ILIE

Mie IONESCU

fiind virtuali „campioni de toamnă” în pofida faptului că nu vor mai juca „acasă” - pe puncte - decît în ultima etapă (5.XII) cu Chimica Tîrnăveni. Din păcate, cedînd - surprinzător - încă un punct pe propriul teren, mîrșenii s-au apropiat de zona „nisipurilor mișcătoare”, cu - 2 la „adevăr” vacanța de iarnă neanunțîndu-se dintre acelea prea liniștite.

Ce va fi deci duminică pe stadioanele din Sibiu și Mediaș?

● Învinși fără drept de apel la Tg. Jiu, în primul rînd datorită slabei evoluții a mijlocașilor și înaintașilor - o pînă ieri antrenorul Nicolae Lupescu - fotbaliștii sibieni s-au pregătit în această săptămînă cu multă ambiție și cu gîndul mărturisit al revan-

șei. Barna și Beleaua și-au reluat antrenamentele și se speră ca ei să fie apti de joc. Nucă, în schimb, acuză o întindere, folosirea lui fiind incertă. În postura de stoper la marja va apare, pentru întia oară la Sibiu într-un meci oficial, Dănuț Colesniuc, jucător în care ne punem mari speranțe. Partida cu Progresul nu este ușoară - conchide antrenorul sibiuan - dar vom pași pe teren cu un singur gînd: victoria!

● La Slatina, duminica trecută, medieșenii au jucat de la egal la egal cu viceliderul seriei a doua, cedînd greu abia în ultimul sfert de oră al partidei. Conștiinți de dificultatea partidei cu Rapid București, elevii antrenorului Vasile Copil s-au antrenat cu mult sîrg și, printr-o mobilitate exemplară, ei țintesc nu numai victoria, dar și realizarea unui spectacol de calitate. În lotul gazizților nu sînt jucători accidentați. Să sperăm că generosul public medieșean va fi, mai ales acum, al doisprecezelea jucător al gazdelor, purtîndu-și favoriții spre succes.

Reamintim iubitorilor fotbalului că, începînd cu 7 noiembrie, meciurile din diviziile „B” și „C” vor începe la ora 11.

Rubrică realizată de Sorin CRIVĂȚ

prog...  
11,00 Tel  
Film artistic:  
rie mincioc  
Din marea  
patriei. 12,2  
muzică. 13,0  
șit de  
18,35 Săptăr  
tică. 18,50  
seri. 19,00  
19,20 Carne  
rai 19,30 T  
pedia. 20,00  
cu opera, o  
baletul 20,3  
rial: „Lumin  
bre”. Epis  
21,20 Merid  
morului și  
22.10 Teļu  
Romante și  
voie bună.

cine...  
SIBIU -  
„Un saltim  
Polul Nord  
9; 11,15; 1  
18,15; 20,30  
tului: „Un  
înc în viit  
12; 14;  
„Cinci per  
fern”, orele  
Independent  
reții noctur  
le 10; 16; 18  
noiembrie:  
sha”, două  
le 10; 16 și  
MEDIAS  
gresul: „Bu  
vecin Sarr  
9; 11,45; 14  
20. Tineretu  
perpolitistul  
10; 16,30; 1  
I. L. Carag  
de ianuari  
10; 16; 18  
CISNADIE  
ești dragost  
11; 16; 18;  
AGNITA:  
ce-te și ma  
o dată”, or  
18 și 20.  
DUMBRA  
„Angela m  
departe”, o  
și 20.  
APOLDU  
„Fiul munt  
le 17 și 21.  
OCNA S  
„Un saltim  
Polul Nord  
și 20.  
TALMACI  
tine roman  
le 19; 16,30  
COPSA M  
vestea lu  
Holly”, ore  
și 18.  
Tea

Teatrul c  
biu prezîn  
noiembrie,  
spectacolul  
sa „Titanic  
Tudor Muș

LO  
Numerele  
tragerea di  
brie 1982  
Extragerec  
18; 5; 30; 1  
75; 64.  
Extragerec  
35; 67; 59  
16; 39; 26;  
Fond totc  
guri: 1 235  
care 500 00  
port la cet

mete...  
(meteorolog  
SIBIU  
Miine, v  
mai ales n  
dimineața.  
fi schimbă  
va sufla  
nord-est.  
turile mini  
cuprinse în  
-2 grade,  
maxime în  
10 grade.  
ța, ceață,  
ingheț la

CONSILIUL DE STAT AL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA

**DECRET**

**privind obligațiile persoanelor care cer și li se aprobă să se stabilească definitiv în străinătate de a plăti integral datoriile pe care le au față de stat, organizații socialiste și persoane fizice precum și de a restitui unele cheltuieli suportate de stat cu școlarizarea lor**

În cadrul politicii generale a partidului și statului de ridicare continuă a nivelului de trai al întregului popor, fonduri importante sunt alocate pentru a se asigura cetățenilor patriei gratuitatea învățământului de toate gradele, asistența medicală gratuită, un larg sistem de asigurări și asistență socială.

Pentru compensarea acestor cheltuieli, în conformitate cu principiile eticii și echității socialiste, este necesar ca persoanele care pleacă definitiv din țară să despăgubească societatea pentru eforturile materiale depuse în vederea școlarizării și specializării lor, cit și pentru celelalte prestații și servicii de care beneficiază pînă la părăsirea teritoriului țării.

În acest scop, Consiliul de Stat al Republicii Socialiste România **DECRETEAZĂ:**

**Art. 1.** Persoanele care cer și li se aprobă stabilirea definitivă în străinătate sînt obligate să plătească integral datoriile pe care le au față de stat, unități socialiste și alte organizații.

De asemenea, au obligația să achite în întregime pensiile de întreținere și orice alte datorii față de persoanele fizice.

**Art. 2.** Persoanele cărora li s-a aprobat stabilirea definitivă în străinătate sînt obligate să restituie, în valută, statului român, cheltuielile efectuate pentru școlarizare, specializare și perfecționare, inclusiv bursele, în cadrul învățământului liceal, superior, postuniversitar și doctorat.

Sumele datorate se stabilesc

## Arăturile adînci de toamnă

(Urmare din pag. 1)

le probleme. Dar nu este suficient, osteneții și bunelor lor intenții trebuind să li se adauge efortul altor mecanizatori, inițiativa și spiritul organizatoric al conducerii cooperativei agricole de producție din Valea Viilor. Pentru că mai există încă suficiente rezerve reale care s-ar putea transforma în posibilități utile de impulsionare a ritmului la arăturile adînci de toamnă. Iată, de pildă, în plină campanie, mecanizatorul Martin Fronius are tractorul în reparație capitală. Apoi, în schimburile prelungite sau în timpul pauzei de masă a mecanizatorilor, la arat ar putea fi folosit și elevul Vasile Popa, pentru care cea mai bună practică și școală în același timp ar putea-o constitui munca efectivă în cîmp. În același scop, cîteva ore pe zi s-ar putea rupe de atelier și mecanicul de întreținere Ștefan Benkő, ca să nu mai insistăm asupra faptului că la C.A.P. Valea Viilor există încă oameni, începînd cu președintele și inginerul șef, care știu să conducă tractorul. De altfel, inginerul șef Cornel Albuțiu ne declara textual: „Am și țidulă, dar la 50 de ani nu mă mai urc pe tractor. Am arat destul în tinerete”.

Este adevărat, nu contestăm capacitatea profesională și meritele nimănui din tinerete sau acumulate de-a lungul anilor, dar acum, în aceste zile, cînd fiecare „mîna întinsă” se poate transforma într-un sprijin util, mai ales că situația unității dictează ardent acest lucru, se cuvine să reflectăm mai mult.

În loc de concluzii, ne vom opri doar asupra unei precizări deosebit de importante: de executarea arăturilor de toamnă în limita perioadei optime sau în situația unității menționate, cit mai apropiat de termenul scadent, depind producțiile anului viitor. Or, realizarea acestora la nivelul cantitativ și calitativ planificat este obligatorie și pentru cooperativa agricolă de producție din Valea Viilor.

prin aplicarea taxelor prevăzute de lege pentru străinii care studiază pe cont propriu în Republica Socialistă România.

Dispozițiile prezentului articol nu se aplică persoanelor care la data aprobării cererii de plecare definitivă din țară îndeplinesc condițiile de vîrstă prevăzute de lege în vederea acordării pensiei pentru munca depusă și limită de vîrstă.

**Art. 3.** Plata datoriilor față de stat, unități socialiste, alte organizații, a pensiilor de întreținere și celorlalte datorii față de persoanele fizice, precum și restituirea cheltuielilor de școlarizare, specializare și perfecționare se fac după aprobarea cererii de stabilire definitivă în străinătate și înainte de eliberarea pașaportului.

**Art. 4.** De la data aprobării plecării definitive în străinătate și pînă la data ieșirii efective din țară, persoanele prevăzute la art. 1 vor supor-

ta, în valută, cheltuielile pentru asigurarea asistenței medicale, taxele și tarifele pentru prestații turistice, precum și orice alte taxe și tarife datorate potrivit legii de către străinii care nu au domiciliul în Republica Socialistă România.

**Art. 5.** Construcțiile și terenurile aparținînd persoanelor care pleacă definitiv din țară, trec, potrivit legii, în proprietatea statului.

**Art. 6.** Bunurile din patrimoniul cultural național aparținînd persoanelor cărora li s-a aprobat stabilirea definitivă în străinătate se predau în mod obligatoriu către stat, la prețul stabilit de Comisia Centrală de Stat a Patrimoniului Cultural Național.

**Art. 7.** În cazul persoanelor care au plecat în mod fraudulos din țară sau care, fiind plecate în străinătate, nu s-au înapoiat la expirarea termenului stabilit pentru revenirea în țară, restituirea cheltuielilor de școlarizare, specializare și perfecționare se asigură prin urmărirea, în condițiile legii, a bunurilor și a altor drepturi ce le au în țară sau în străinătate, pînă la acoperirea integrală a debitului.

**Art. 8.** Restituirea cheltuielilor, inclusiv a bursele, precum și plata taxelor și tarifelor prevăzute la art. 2 și 4 se fac în devize libere, prin transfer bancar sau direct, în valută efectivă și cecuri.

## NICOLAE CEAUȘESCU, Președintele Republicii Socialiste România



Controlul final al produselor din sticlă la întreprinderea „Vitrometan” Mediaș  
Foto: Fred NUSS

## Meșteri pricepuți s-alinte lemnul

(Urmare din pag. 1)

iectanții acestui program, pregătit pentru export în Belgia și Olanda, nu i-au menajat deloc. Dar, nici-o grijă, nu rămîn ei mai prejos și eu, unul, nu îndrăznesc să ating piesele deja finite.

În timp ce aici, în atelierul de prototipuri, se conturează în minile unor pricepuți meșteri idei care nu de mult erau încă pe planșetele proiectanților, aceștia din urmă sînt preocupați mereu și mereu de alte probleme. „Sîntem antrenat acum într-o mare acțiune de reducere a consumului de lemn, ne spune tînărul inginer Sorin Dobrotă, șeful compartimentului proiectare. Am trecut astfel la reprojectarea garniturilor de mobilă existente, în primul rînd a celor cu tendința de a rezista pe piață. În acest moment avem deja reprojectate dormitoare „Cosmin” și „Ulpia”. Soluțiile adoptate duc la reducerea consumului de materiale cu 30-35 la sută, înclud ceva mai multă manoperă, dar totodată căutăm soluții tehnice pentru creșterea productivității (prin introducerea mecanizării unor operații, spre exemplu). În același timp, realizăm o serie de produse noi, dintre care aș numi, dintre mobila-corp, dormitorul „Aura 21”, al cărui prototip s-a și executat și camera combinată „Lotte”, aflată în execuție finală.

## Unde și cum lăsați autoturismele?

În rubrica noastră de săptămîna trecută scriam, printre altele, că pe raza municipiului Sibiu se semnalară mai multe furturi de și din autoturisme. Sesizate despre acestea, organele de miliție au intrat în alertă, primele cercetări conducînd la concluzia că ambele autoturisme dispărute (pe care proprietarii le lăsară cu portierele deschise și cu cheile în contact) fuseseră sustrate de unul și același infractor. De la reclamarea celor două furturi de mașini trecuseră 72 de ore cînd, la Miliția municipiului Mediaș, un cetățean onest sesiza telefonic că un ins suspect, eu un aparat de fotografiat afîrnat de gît dă tir-coale unui perimetru intens populat cu... autovehicule. Pofit la miliție, suspectul a încercat un ultim „viraj” („sînt fotoreporter în București”) apoi, după percheziție și după găsierea în propriile buzunare a cheilor celor două autovehicule furate din Sibiu, n-a mai avut încotro și a recunoscut — cu o părere de rău prost jucată — că el e autorul.

... Marți, 2.XI.a.c., la sediul Miliției județene facem cunoștință. Gheorghe Marcu: 32 de ani, 1,50 m și vreo 40 de kilograme. Statura sa „sfrijită” contrastează puternic cu nesăbuitul „curaj” de care a dat dovadă. Pentru că, trebuie să știți, Gh. M. — așa pîrpîru și insignifiant cum este — a ispășit, de la vîrsta de 20 de ani și pînă acum, șase condamnări totalizînd 11 ani de închisoare! De fiecare dată pentru furt. Furturi comise cu predilecție noaptea și mai ales din mașini. Mașini pe care proprietarii le uitau deschise sau pe care le deschidea el însuși cu o șurubelniță. Dacă găsea mașinile cu cheile în contact (cum a avut „norocul” în noaptea de 25 spre 26 octombrie a.c.) pleca la plimbare, iar dacă nu — cum singur mărturisea cu cinism — „fura banii și trăiam liniștit cîteva zile”. Iar bani (și încă sume frumusele) lasă destui posesori de autovehicule la discreția infractorilor. Din torpedoul unei mașini aflată noaptea pe str. G-ral Bălan, Marcu se „autoservise” cu 2000 lei, într-o alta, întîlnită pe str. Moscova, a găsit 900 lei și exemplele pot continua pentru că, din 18 septembrie, de cînd s-a liberat din pușcărie, hotul a fost într-o furibundă căutare de... fraieri (așa-i numea pe utucii și neglijenții care-i ofereau, pe tavă, cum se zice, bunurile și banii proprii). Și fără să aștepte invitații spe-

cială, Marcu le lua și petre- cea, căci devenise sclavul băuturii. Apoi fura din nou („că eu cînd beau nu știu ce fac”) și iar la închisoare.

Iată coșmarul tineretii unui ins care a învățat o meserie frumoasă și căutată (cea de electrician de rețele de înaltă tensiune), dar pe care n-o practică pentru că — zice — „nu-i de mine”. Iată coșmarul vieții unui individ ajuns „oala neagră” a familiei, dar nu numai a ei, ci a societății noastre care, nu o dată, după ce Marcu se întorcea din privațiune, i-a oferit un loc de muncă și șansa de a deveni om. El n-a înțeles nimic din

toate astea și iată-l din nou, în boxa acuzațiilor. Va învăța oare ceva din aceasta a

șaptea condamnare? Greu de spus atît timp cit și precedentele lui angajamente de îndreptare, făcute — ca și acum — eu lacrimi în ochi, au dovedit subrezenia castelelor din nisip conturate pe plaja mării... Cit privește cealaltă fațetă a întîmplării, o idee, în fapt o sugestie revine, obsesivă, ca un bumerang. Așadar: asigurați-vă bunurile; nu le lăsați oriunde și oricum și, mai ales, trageți cuvenitele învățăminte din pătaniile altora înainte de a fi dumneavoastră înșiva constrînși să suflați în iaurt...

Rubrică realizată de **Mircea BIȚU** (cu sprijinul Mil. jud. Sibiu)

## Pamflet

### Omniscientul Binevoitor

O vreme scăpaser de el. N-a putut scrie, că-l lovea un icter, cum mărturisea într-o scrisoare, de i se înnegrise hirtia de scris — altfel, ușor veneție, asemenea unui cer spălăcit. O vreme, ziceam, m-a scutit de săptămîndele lui scrisori cu litera ascuțită ca bîrba copiilor rahitici, rașchetată cu șmirghel pe laturi, cu nenumărate cuvinte și propoziții sufocate în menghina ghilimelelor, parantezelor, barelor și a altor semne... desemnînd manii paranoice — naiba știe cum le zice acestor chestii, manifestate de tot felul de apucați. Am prins să răsufli ușurat, dar cînd să zic gata, trosc un plic spălăcit pe birou. Il desfac și... recunosc manufactura sloveilor. Pac! la coș. A doua zi, trosc — plicul! Și, pac — coșul. A treia, trosc și... imi iau înimă-n măsle, citesc șirurile de slove ca să aflu că habar n-am (eu și colegii mei) de literatură, că ceea ce se publică în ziarul nostru — poezie, proză — n-are nici o valoare, că poezii morți se răsucesc în mormînt — singurul critic competent fiind domnia sa, cel ce-și semnează corespondența: **Un binevoitor.** Ce voință de bine o fi avînd individul ăsta, habar n-am, pentru că din toate plicurile sale nu curge decît... venin, lăudăroșenie, lașitate și, nu puțină, prostie.

**Binevoitorul** se pricepe la tot și toate, de la poezie și arhitectura veceurilor publice, la educație și biciclete, de la sport, la politică și organizarea științifică a producției de păpăii etc. etc.

**Binevoitorul** este — cum îi zice ăluia? — mafaldă, atotștiutor, omniscient! Numai ceva nu-i. Nu-i om, cetățean cinstit, responsabil față de afirmațiile sale. Dacă ar fi, ar fi și el... botezat, ca toți oamenii — și-ar scrie numele, citeț, pe plic, sau la sfîrșitul scrisorilor sale variațiuni pe teme diverse. Așa că binevoitorul nostru nu-i decît un nimic. Cu „n” mic sau cu „N” mare, tot o nulă se cheamă că este acest domn ce se iscălește „Un binevoitor”.  
**S. DIACONU**



# TELEGRAME EXTERNE

## Agendă energetică și tehnico-științifică

**BELGRAD.** Programul energetic al Iugoslaviei prevede ca pînă în anul 2020 cea mai mare parte a necesarului de consum să fie asigurată din resurse interne, în primul rînd cărbunile, apa și alte resurse regenerabile. De asemenea, așa cum subliniază agenția Taniug — se va acorda o pondere mai mare energiei nucleare. Sursa citată precizează că oficialitățile iugoslave de resort pregătesc un plan detaliat de dezvoltare a energiei care va fi definitivat pînă la începutul anului viitor. Pentru realizarea acestui program se estimează că vor fi necesare investiții în valoare de 1.000 miliarde dinari.

★

**PARIS.** Într-un studiu publicat de cotidianul francez „Le Monde” se relevă că exploatarea biomasei și „culturilor energetice” figurează printre soluțiile avute în vedere în cercetarea surselor de energie susceptibile de a înlocui combustibilii fosili. Printre numeroasele vegetale studiate, alga de apă dulce „Botryococcus braunii” prezintă un interes deosebit datorită faptului că masa sa — fiind este uscată — este constituită din 15—75 la sută hidrocarburi utilizabile direct ca sursă de energie sau de materii prime, fără nici un fel de tratament biochimic (fermentație) sau chimic (piroliză).

## PE SCURT ... PE SCURT ...

● **Președintele Finlandei, Mauno Koivisto, a primit o delegație a comitetelor organizatorice ale marșurilor păcii din Finlanda, care s-au desfășurat în cadrul Săptămîinii de acțiune pentru dezarmare.**

Delegația a remis șefului statului finlandez o declarație prin care se cere ca guvernul Finlandei și alte organe competente să adopte măsuri concrete în vederea creării unei zone denuclearizate în nordul Europei și înlăturării armelor nucleare de pe continentul european, relatează agenția T.A.S.S.

● **La chemarea sindicatelor, în Norvegia s-a desfășurat joi o grevă generală, în semn de protest împotriva lipsei de inițiative din partea guvernului pentru a combate șomajul.** La grevă au participat peste 700.000 de norvegieni din cele mai diverse sectoare de activitate.

Într-o declarație făcută presei, președintele Federației sindicatelor din Norvegia, Tor Halvorsen, a relevat că șomajul atinge în prezent în această țară cele mai înalte cote din perioada postbelică. Numărul norvegienilor fără locuri de muncă s-a dublat în ultimele 12 luni, iar guvernul nu face destul pentru stoparea acestui flagel, a precizat Halvorsen.

● **În ultimii doi ani, costul chiriilor în orașul Helsinki a crescut cu 30 la sută.** Cu același procent au crescut și tarifele pentru încălzire și la energia electrică. Presa finlandeză relatează că aproximativ 80 la sută din locuitorii capitalei finlandeze nu dispun de locuințe corespunzătoare. În același timp, statisticile municipității arată că în oraș există în prezent aproximativ 6.000 de case și apartamente nelocuite, dar acestea nu sînt accesibile oamenilor de rînd din cauza prețului lor extrem de ridicat.

● **Un plan care prevede o mie de concedieri, dintre care**

350 imediat, a fost supus salariaților companiei aeriene israeliene „El Al” de către direcțiune și reprezentanții guvernului, informează agenția France Presse. Aceeași sursă menționează că este vorba de o ultimă măsură luată de direcțiune înaintea lichidării companiei, acțiune aprobată în principiu de guvern acum 15 zile.

● **Regele Juan Carlos al Spaniei a avut, la Palatul Zarzuela, o întâlnire cu primul ministru, Leopoldo Calvo Sotelo, și cu viitorul președinte al guvernului, liderul Partidului Socialist Muncitoresc Spaniol, Felipe Gonzalez.**

Întîlnirea a fost consacrată examinării situației create prin asasinarea generalului Victor Lago Roman, în urma unui atentat terorist, informează agenția France Presse. Participanții la această întîlnire au reafirmat voiața lor fermă „de a duce o luptă consecventă împotriva terorismului”.

● **Populația Republicii Mali era, la începutul anului 1982, de 7.159.703 locuitori** — se arată într-un comunicat difuzat la Bamako. 48,8 la sută din populația țării sînt bărbați. Cea mai mare parte a locuitorilor, 83,2 la sută, trăiește în localitățile rurale.

● **Vineri s-au încheiat 176 de zile de cînd cosmonauții sovietici Berezovoi și Lebedev se află pe o orbită circumterestră,** relatează agenția T.A.S.S. În ultimele zile ei s-au ocupat, în cea mai mare parte, de descărcarea navei cosmice de transport „Progress-16”, de montarea și punerea în funcțiune a aparatelor aduse de aceasta.

Vineri au fost executate experiențe astrofizice și au fost testate unele aparate de navigație, pentru simbulă fiind prevăzute observații vizuale asupra suprafeței Pământului.

## EXPORTUL — activitate ritmică, ofertă la un înalt nivel calitativ

(Urmare din pag. 1)

acost mod întreprinderea a beneficiat de contracte la nivelul cerințelor”.

**Calitatea produselor și adaptarea rapidă a producției la cerințele în continuă schimbare ale pieții, introducerea în fabricație a acelor produse care asigură o valorificare superioară a materiilor prime și un nivel tehnic ridicat** — sînt factori de care depinde reușita în acțiunea de creștere a exportului, în condiții de maximă eficiență. Și firește, în sporirea producției contractate. Către aceste resurse și posibilități trebuie să-și îndrepte cu precădere atenția conducerea întreprinderilor cu sarcina de export.

La nivelul municipiului se apreciază că timpul fizic necesar recuperării restanțelor acumulate pînă la această dată există. Se impune, deci, ca toți factorii de decizie din întreprinderile cu sarcina de export să-și amplifice acțiunile și să-și revadă programele, să se preocupe cu prioritate de derularea contractelor, astfel ca, împreună cu centralele industriale și unitățile speciali-

zate de comerț exterior, să asigure acoperirea cu comenzi și contracte la nivelul planului, stabilirea necesarului de materiale și materii prime, întocmirea planului de colaborare și definitivarea tehnologiilor adecvate realizării indicilor de calitate stipulați în contracte. De asemenea, se impune ca în întreprinderile în care se înregistrează restanțe la export să se urmărească zilnic modul în care se derulează comenzile, asigurarea unei ritmicități, atît în producție cît și livrarea acesteia, respectîndu-se întocmai clauzele contractuale și termenii prevăzuți.

**Activitatea de export constituie, așadar, sarcina prioritărilor a acestor două luni ale anului. Pentru îndeplinirea ei nu trebuie precupețit nici un efort, antrenînd toate forțele umane și materiale de care se dispune. Realizarea acestui indicator reprezintă, în ultimă instanță, o expresie a capacității cadrelor noastre de a răspunde prompt acestei cerințe prioritare a economiei, o oglindă fidelă a nivelului tehnic și calitativ al produselor de care le realizăm.**

### INSTITUTUL DE CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE, INGINERIE TEHNOLOGICĂ ȘI PROIECTĂRI PENTRU SECTOARE CALDE BUCUREȘTI

I.C.S.I.T.P.S.C. — FILIALA SIBIU,

str. Ștefan cel Mare nr. 152,

telefon 1 10 38

INCADREAZĂ, conform Legii nr. 12/1971.

pentru activitatea de proiectare utilaje tratamente termice, forje și turnătorii:

- ingineri specialitatea mecanică;
- ingineri specialitatea T.C.M.;
- ingineri specialitatea M.U.P.C.;
- ingineri specialitatea termotehnică.

Condiții minime de vechime — 3 ani.

— 544 —

### ȘANTIERUL CONSTRUCȚII MONTAJ SIBIU

INCADREAZĂ URMĂTORUL PERSONAL:

- zidari, categoriile III—IV
- instalatori sanitari și încălzire, categoriile III—IV
- electricieni
- muncitori necalificați

Informații suplimentare la sediul șantierului, str. Viile Sibiului nr. 1 sau telefon 1 26 54.

— 543 —

### OFICIUL JUDEȚEAN DE TURISM SIBIU

FACE ÎNSCRIERI pentru excursii, cu precizarea „REVELIONULUI 1983”

perioada: 30 decembrie 1982 — 2 ianuarie 1983

la: Timișoara, Cluj-Napoca, Tg. Mureș, Eforie Nord, Neptun, Suceava (Nordul Moldovei)

precum și la:

- Borsec 29.12.82 — 9.01.83
- 24.12.82 — 4.01.83
- 31.12.82 — 11.01.83
- Cheia 21.12.82 — 2.01.83
- Sinaia 22.12.82 — 3.01.83
- Căciulata 22.12.82 — 3.01.83
- 26.12.82 — 6.01.83

Înscrieri și relații suplimentare la Filiala Sibiu, telefon 1 25 59 sau Filiala Mediaș, telefon 1 18 85.

— 517 —

## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

● Pierdut 3 carnet de membru C.A.R.P. cu nr. 5786 pe numele Vasile Constantin, nr. 9442 pe numele Vasile Virginița și nr. 2304 pe numele Neamtu Paraschiva. Le declarăm nule. (9086)

● Pierdut cîine pechinez în cartierul Lupeni. Ofer recompensă. Telefon 1 42 41. (9079)

● Găsit o vacă. Adresați Ganea Nicolae, Gura Rîului nr. 308. (9083)

● Găsit cîine lup. Adresați str. Rahovei nr. 9, familia Opris. (9053)

### VINZĂRI-CUMPARĂRI

● Vînd Dacia 1300, stare excepțională. Telefon 3 86 28, Sibiu.

● Vînd garaj demontabil, nou, tip Comlemn. Sibiu, telefon 3 04 82. (9040)

● Cumpăr urgent medicament Vibramycin — Kaps. 100 Mg. Telefon 2 71 34. orele 16—22. (9081)

● Vînd Dacia break. Comuna Cîlnic nr. 51, Gross, jud. Alba. (9070)

● Cumpăr apartament bloc — 3 camere, pivniță sau casă particulară — central. Sibiu, telefon 3 03 82, după-amiază. (9071)

● Vînd urgent apartament două camere, pivniță (pret stat). Hipodrom III, bloc 105, ap. 13, după-amiază. (9077)

● Vînd Trabant combi. Cartier Strand, bloc 9, ap. 30. (9072)

● Vînd pian scurt (1,20 m) „Hoffman”. Sibiu, telefon 1 61 25, orele 12—14. (9080)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚE

● Ofer în Sibiu apartament două camere, confort I (cărămidă), central. Doresc similar București. Telefon 2 76 18. (9085)

● Cedează două apartamente — I.L.L. și proprietate personală — pentru apartament proprietate — două camere, în casă particulară sau bloc. Sibiu, telefon 7 24 53. (9090)

### ANUNȚURI FAMILIALE

● Cu prilejul aniversării a 70 de ani, urăm dragului nostru LAZĂR BOLBA — sănătate, fericire și tradiționalul „La mulți ani!”

Nepoatele, fiica, ginerele (9061)

Familia mulțumește rudelor, prietenilor, vecinilor, colegilor, cadrelor didactice și elevilor — care le-au fost alături în clipele grele pricinuite de decesul scumpului lor fiu

CIPRIAN LISACOSCHI

8 ani —

(9073)

Astăzi se împlinesc doi ani de la dispariția prematură a bunului nostru

DORIN BOIERIU

— 22 ani —

Îți vom păstra veșnică amintire.

Prieteni!

Familia Măcelaru, din Singătin, anunță cu mare durere decesul mult iubitului lor

ing. MARIANU MOREL

(9076)

Adînc îndurerăți, mama, Nelu și Mariana, Olimpia și Teodor, nepoatele și nepoții anunță încetarea din viață, după o lungă suferință, a scumpului lor fiu, frate, cumnat și unchi

SIMION VOINA

— 62 ani —

Soția, copiii, mama, frații, sora, cumnații și nepoții anunță încetarea fulgerătoare din viață a scumpului lor

DUMITRU BUNACIU

— 38 ani —

Înmormintarea — azi, 6 noiembrie 1982, ora 12, din Sibiu, Aeroport, bloc 1.

(9089)

● Cu aceeași durere în suflet amintim că azi, 6 noiembrie se împlinesc un an de la decesul neuitatului nostru

CRISTEA MANAGACHE

(Șeica Mare)

Te vom păstra mereu în amintire.

Soția, fiica și ginerele

(9017)

● Pios omagiu și neștearsă amintire la împlinirea unui an de la decesul neuitatului nostru

ȘTEFAN MACAVEI

— 37 ani —

(Șeica Mare)

Familia

COLEGIUL DE REDACȚIE: Emil DAVID (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Radu SELEIAN, Ion SORESCU Traian SUCIU.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Bulevardul Victoriei 8 — Telefoane: Redactor șef 1 28 10; Redactor șef adjunct 1 33 33; Secția economică — politică — administrația 1 31 83; Secția socială — cultură — sport — scrisori 1 25 06; Tiparul Întreprinderea poligrafică Sibiu — 4 00 64 —